

**Cymdeithas Seneddol y Gymanwlad**

 **Cynhadledd Agoriadol i Seneddwyr ag Anableddau**

Halifax, Nova Scotia,

Canada
29-31 Awst 2017



Dirprwyaeth
Ann Jones AC, Dirprwy Lywydd, Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Enfys Roberts, Rheolwr Swyddfa Breifat – Rhyngwladol a Chysylltiadau

Cynnwys

1. Ynglŷn â Chynhadledd Cymdeithas Seneddol y Gymanwlad
2. Trosolwg o'r Gynhadledd
3. Cynadleddwyr
4. Rhaglen
5. Ynglŷn â Chynhadledd Cymdeithas Seneddol y Gymanwlad
	1. Cynhaliwyd Cynhadledd Agoriadol i Seneddwyr ag Anableddau (CPwD) Cymdeithas Seneddol y Gymanwlad (CPA) i gytuno ar achos i'w gyflwyno i Bwyllgor Gweithredol Rhyngwladol (EXCO) Cymdeithas Seneddol y Gymanwlad i sefydlu cangen newydd o'r CPA gyda CPwD fel teitl wedi'i awgrymu.
	2. Dyma'r gynhadledd gyntaf o'i math ac mae'n canolbwyntio ar y darlun mwy o ran sefydlu'r grŵp yn hytrach na'r manylion manylach o redeg y grŵp.
	3. Roedd prif ganlyniadau'r Gynhadledd agoriadol yn cynnwys:
6. cynnig i'r EXCO i sefydlu fframwaith ar gyfer Seneddwyr y Gymanwlad ag anableddau; ac
7. Adroddiad o'r argymhellion a thrafodaethau y gellid eu rhannu ag aelodau ehangach Cymdeithas Seneddwyr y Gymanwlad i sicrhau bod rhannu gwybodaeth ac arfer da yn cael ei ledaenu ar draws pob un o'r 180 o Seneddau a Deddfwrfeydd y Gymanwlad.
	1. Mae'r prif amcanion y cytunwyd y byddai CPwD yn eu cynnal, pe byddai'n llwyddiannus yn yr EXCO, yn cynnwys:
8. Cymorth wrth ymgeisio am swydd etholedig
* datblygu a dosbarthu gweithgareddau/rhaglenni allgymorth, gan gynnwys fideos addysgol a hyrwyddo
* pob Seneddwr i gael eu hannog i fod yn “arweinwyr” a “llysgenhadon” sy'n “ysbrydoli”, “ymrymuso”, “annog” a “chefnogi” pobl ag anableddau i ymgeisio am swydd etholedig;
* annog pleidiau gwleidyddol i fynd ati'n rhagweithiol i recriwtio a chefnogi pobl ag anableddau i ddod yn ymgeiswyr pleidiau
* y broses bleidleisio, gan gynnwys gorsafoedd pleidleisio ffisegol, yn hygyrch i bobl ag anableddau;
* casglu data / arolwg / ymchwil i'w cynnal gan asiantaeth annibynnol i ddeall yn llawnach y rhesymau pam nad yw person ag anableddau yn ymgeisio am swydd gyhoeddus.
1. Hygyrchedd a chynhwysiant
* adeiladau seneddol i fod yn gwbl hygyrch;
* rhwystrau, corfforol a meddyliol, sy'n cael eu creu gan stigma, stereoteipio, rhagdybiaethau ac agweddau tuag at ac yn gysylltiedig â phobl ag anableddau i gael eu nodi, a strategaethau i gael eu datblygu a'u gweithredu i oresgyn y rhwystrau;
* pawb yn cydnabod bod incwm isel a lefelau tlodi yn rhwystrau ychwanegol sy'n effeithio ar allu pobl ag anableddau rhag ceisio am swydd etholedig
1. Cyllid
* cyllid i'w ddarparu gan Gymdeithas Ryngwladol Seneddol y Gymanwlad i Seneddwyr y Gymanwlad ag Anableddau (CPwD), unwaith y bydd wedi'i greu;
* cyllid ar gael i helpu ymgeiswyr ag anableddau i geisio am swydd gyhoeddus;
* ymrwymiadau ariannu gan Seneddwyr i wneud eu hadeiladau a'r prosesau deddfwriaethol yn hygyrch a chynhwysol;
* cyllid i'w ddarparu gan lywodraethau ar gyfer rhaglenni llywodraethau i helpu pobl ag anableddau.
1. Cydweithio
* Dylai'r CPwD gydweithio â Seneddau, y CPA a'r CWP, lefelau eraill o lywodraeth a sefydliadau eraill sy'n gyfrifol am weithio gyda phobl ag anableddau a'u helpu;
* Rhannu arfer gorau a phrofiadau personol i wella hygyrchedd a chynhwysedd
1. Rolau pwysig i bobl ag anableddau
* Seneddwyr ag anableddau i gael eu hannog i addysgu eu cyd-Seneddwyr, y Wasg, staff seneddol a swyddogion y Swyddfa Gyflwyno ar faterion yn ymwneud ag anabledd;
* Seneddwyr ag anableddau i ddod yn eiriolwyr er mwyn cael eu cydnabod a'u derbyn gan Seneddau a Llywodraethau fod angen eu gofalwyr, dehonglwyr iaith arwyddion ac eraill arnynt er mwyn cyflawni eu gwaith dyddiol
* Llywodraethau i gael eu lobïo i benodi ymgeiswyr cymwys ag anableddau i benodi swyddi fel asiantaethau, byrddau a chomisiynau ac i ddarparu hyfforddiant i weision sifil
* pleidiau gwleidyddol i gael eu lobïo i logi pobl gymwys ag anableddau fel aelodau o'u staff gwleidyddol;
* pobl gymwys ag anableddau i gael eu hystyried am swyddi o fewn y gwasanaeth sifil (biwrocratiaeth) sy'n ymwneud yn uniongyrchol â gweithredu polisi sy'n effeithio ar bobl ag anableddau;
1. Trosolwg o'r Gynhadledd

Cymeradwyodd Pwyllgor Gweithredol Rhyngwladol Cymdeithas Seneddol y Gymanwlad y cynnig am gyfarfod agoriadol i Seneddwyr ag anableddau yn 2016. Cafodd y syniad am rwydwaith ar gyfer Seneddwyr y Gymanwlad ag Anableddau (CPwD) ei gynnig gan Lefarydd o Senedd Nova Scotia, yr Anrhydeddus Kevin Murphy. Cynhaliwyd y cyfarfod agoriadol yn Halifax, Nova Scotia ar 31 Awst a 1 Medi 2017. Daeth 29 o seneddwyr o 12 gwlad y Gymanwlad i'r gynhadledd.

Mae Sefydliad Iechyd y Byd yn dweud, yn y rhan fwyaf o wledydd, fod tua 15% o'r boblogaeth yn dweud bod ganddynt ryw ffurf o anabledd. Mae gwaith ymchwil rhagarweiniol yn awgrymu bod canran sylweddol llai na 1% o seneddwyr sy'n gwasanaethu ar hyn o bryd ar lefel y wladwriaeth neu ffederal llywodraethau'r Gymanwlad yn bobl ag anableddau. Er eu bod yn cyfrif am tua 15% o boblogaeth y byd, mae pobl ag anableddau yn parhau i gael eu tangynrychioli mewn llywodraeth ac ar bob lefel gwneud penderfyniadau.

Roedd y gynhadledd yn gyfle i gyfranogwyr rannu eu profiadau personol gydag eraill o bob rhan o'r Gymanwlad, ac i rannu arfer gorau. Roedd cynadleddwyr yn trafod sut gall seneddwyr chwarae rhan lawn a chyfartal o fewn yr amgylchedd seneddol, a sut rhaid goresgyn rhwystrau corfforol a meddyliol er mwyn denu nifer fwy o bobl ag anableddau i mewn i wleidyddiaeth. Rhannwyd llawer o enghreifftiau mewn perthynas â gwahaniaethu, stigma a thriniaeth annheg oherwydd anabledd. Roedd cynadleddwyr yn unfrydol yn cytuno bod torri drwy'r rhwystrau hyn yn ganolbwynt hanfodol wrth symud ymlaen.

Gan gydnabod yr angen i gynyddu cynrychiolaeth o bobl ag anableddau mewn sefydliadau gwleidyddol, y cynnig yw creu CPwD wedi'i sefydlu gan seneddwyr presennol y Gymanwlad ag anableddau fel, mewn cynadleddau yn y dyfodol, gallai cynadleddwyr drafod ffyrdd o gynyddu cynrychiolaeth o bobl ag anableddau yn y Senedd a gweithio tuag at brif ffrydio ystyriaethau anabledd ym mhob un o weithgareddau a rhaglenni CPA. Byddai CPwD yn cael ei gydnabod yn ffurfiol yng Nghyfansoddiad y CPA a bydd ei Gadeirydd etholedig yn rhan o Bwyllgor Gweithredol CPA. Bydd y CPwD yn gweithio tuag at well cynrychiolaeth o bobl ag anableddau mewn deddfwrfeydd gwladwriaeth a ffederal ar draws y Gymanwlad.

ByddCPwD yn cynnwyspobl sy'n ystyried eu hunain yn anabl sy'n gynrychiolwyr etholedig presennol yn y wladwriaeth neu ffederal yng ngwledydd y Gymanwlad. Ei nodau ac amcanion fyddai:

* Cynyddu cynrychiolaeth pobl ag anableddau yn ein Seneddau;
* Rhoi cyfleoedd ar gyfer trafodaeth strategol a datblygiad ar gyfer Seneddwyr ag anableddau presennol ac yn y dyfodol;
* Nodi rhwystrau sy'n atal pobl ag anableddau rhag ymgeisio am swyddi etholedig
* Datblygu rhaglen allgymorth a deunyddiau sy'n anog pobl ag anableddau i ymgeisio am swydd etholedig
* Meithrin perthnasau agosach rhwng seneddwyr y Gymanwlad ag anableddau;
* Trafod, creu strategaeth a gweithredu ar faterion yn ymwneud â phobl ag anableddau yn rhyngwladol.

**Byddai CPwD yn dilyn y nodau ac amcanion hyn drwy gynadleddau seneddol blynyddol y Gymanwlad, cynadleddau rhanbarthol, rhaglenni allgymorth, ac ysgolion ymgyrchu, gyda'r datganiad cenhadaeth canlynol:**

*‘Mae'r CPwD, fel rhan annatod o'r CPA, yn gweithio er mwyn cynrychioli pobl ag anableddau yn well mewn deddfwrfeydd ac ar gyfer hyrwyddo materion cysylltiedig ar draws y Gymanwlad ymhellach’*

Mae cynadleddwyr yn cytuno bod nodau'r CPwD yn cynnwys:

1) Cynyddu cynrychiolaeth o bobl ag anableddau mewn Seneddau a Deddfwrfeydd ar draws y Gymanwlad;

2) Cyflwyno materion anabledd i ddadleuon seneddol

Yn ogystal â sicrhau bod pobl ag anableddau yn cael eu cynrychioli, nodwyd bod cydbwysedd rhwng y rhyw hefyd yn fater sydd angen mynd i'r afael ag ef fel rhan o hyn. Dywedwyd y dylid cynnwys menywod o bob rhan o'r byd, nid dim ond rhai o Ewrop. Er enghraifft, mae llai o fenywod yn cymryd rhan mewn gwleidyddiaeth mewn ardaloedd fel y Caribî. Dywedodd Ann Jones AC, fel menyw anabl ym myd gwleidyddiaeth, dylai menywod gefnogi ei gilydd. Trafododd Aelodau ffyrdd lle mae eu seneddwyr wedi ceisio mynd i'r afael â hyn, a hefyd ffyrdd arloesol ar sut i helpu eraill i ddeall bywydau bob dydd pobl ag anableddau. Roedd enghreifftiau yn cynnwys Jersey a Barbados yn rhoi anabledd i dri seneddwr am y diwrnod i'w helpu i weld tasgau bob dydd mewn safbwynt gwahanol. Trafodwyd hyfforddiant hefyd, gydag Ontario y cyntaf yn y byd i orfodi staff i gael hyfforddiant ar hygyrchedd. Fe wnaeth Jamaica basio'r Ddeddf Anableddau yn 2014 a chynhaliwyd Confensiwn Anableddau yn 2007. Mae gan Gymru y fantais o adeiladu'r Senedd yn ddiweddar (2006), sy'n golygu bod yr adeilad yn gwbl hygyrch. Nid dyna'r achos yn nifer o ddeddfwrfeydd eraill sy'n golygu bod rhaid gwneud addasiadau.

Yn dilyn y gynhadledd, fel ffordd o hyrwyddo CPwD, cafodd cynadleddwyr eu hannog i ysgrifennu darn ar gyfer ‘The Parliamentarian’. Roedd y Dirprwy Lywydd, Ann Jones AC, yn hapus i gyfrannu at hyn a hoffai ddiolch i'r Anrhydeddus Kevin Murphy am gymryd y cam cyntaf i greu'r rhwydwaith hwn, a hefyd i Ysgrifenyddiaeth y CPA am eu cefnogaeth. Dywedodd Ann Jones AC ei bod yn gobeithio bod seneddwyr ar draws y CPA, anabl neu beidio, yn ymuno â'r cynadleddwyr oedd yn Nova Scotia, i gefnogi'r gwaith o greu'n ffurfiol Seneddwyr y Gymanwlad ag Anableddau (CPwD).

1. Cynadleddwyr

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Enw** | **Rôl Swyddogol** | **Awdurdodaeth** |
| Yr Anrhydeddus Kevin Murphy | Trefnydd y GynhadleddLlefarydd Tŷ'r CynulliadAelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros Eastern Shore | Nova Scotia, Canada |
| Miss. Kerryann F. Ifill | Llywydd Senedd BarbadosSeneddwr | Barbados |
| Yr Anrhydeddus Linda Reid | Aelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros Richmond East | Columbia Brydeinig, Canada |
| Ms. Stephanie Cadieux | Aelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros Surrey - De | Columbia Brydeinig, Canada |
| Yr Anrhydeddus Carla Qualtrough | Y Gweinidog Chwaraeon a Phobl ag AnableddauAelod Seneddol dros Delta | Canada  |
| Yr Anrhydeddus Motiram Chandravanshi | Ysgrifennydd SeneddolAelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros Pandariya | Chhattisgarh, India |
| Dr. Floyd Morris | Seneddwr | Jamaica |
| Mr. Paul Routier, MBE | Seneddwr | Jersey |
| Mr. Frederuc | Aelod o'r Cynulliad Taleithiol  | Khyber Pakhtunkhwa, Pacistan |
| Yr Anrhydeddus Dr. Clement T Chiwaya | Dirprwy Lefarydd Cynulliad MalawiAelod Seneddol Mangochi Central | Malawi |
| Yr Anrhydeddus Bathmavathi Krishan | Seneddwr  | Malaysia |
| Yr Anrhydeddus Steven Fletcher | Aelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros Assiniboia | Manitoba, Canada |
| Dr. Edward Doherty | Gweinidog Gwasanaeth New BrunswickY Gweinidog sy'n gyfrifol am Faterion BrodorolY Gweinidog sy'n gyfrifol am Leihau Tlodi a Chorfforaeth Cynhwysaint Economaidd a ChymdeithasolAelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros Saint John Harbour | New Brunswick, Canada |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mr. Gareth Ward | Aelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros Kiama | De Cymru Newydd, Awstralia |
| Ms. Lisel Tesch | Aelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros Gosford | De Cymru Newydd, Awstralia |
| Yr Anrhydeddus Jackson Lafferty | Llefarydd y Cynulliad Deddfwriaethol dros y Tiriogaethau Gogledd-orllewinAelod o'r Cynulliad Deddfwriaethol dros MonfwiAelod o Bwyllgor Gweithredol Canada | Tiriogaethau'r Gogledd Orllewin, Canada |
| Yr Anrhydeddus Tracy MacCharles | Gweinidog y Llywodraeth a Gwasanaethau DefnyddwyrY Gweinidog sy'n Gyfrifol am HygyrcheddAelod o'r Senedd Daleithiol dros Pickering - Scarborough East | Ontario, Canada |
| Yr Anrhydeddus Francis (Buck) Watts | Llefarydd y Cynulliad Deddfwriaethol | Prince Edward Island, Canada |
| Mr. Jeremy Balfour | Aelod o Senedd yr Alban dros Lothian | Yr Alban |
| Mr. H.R Ian Roach | Seneddwr | Trinidad a Tobago |
| Y Gwir Anrhydeddus Baron Blencathra | Tŷ’r Arglwyddi | Y Deyrnas Unedig |
| Mrs. Ann Jones AC | Y Dirprwy Lywydd | Cymru |
| Yr Anrhydeddus Nickson Chilangwa | Aelod Seneddol dros Kawambwa | Zambia |
| Mr. Sebastian Kopulande | Aelod Seneddol dros Chembe | Zambia |
| Yr Anrhydeddus Mwantatu Mbarak | Aelod o Dŷ'r Cynrychiolwyr | Zanzibar |

1. Rhaglen

|  |  |
| --- | --- |
| **DYDD MERCHER 30 AWST 2017** |  |
| 18:30 – 20:30 | Taith o'r Ddeddfwrfa a Derbyniad a gynhelir gan Lefarydd Tŷ'r Cynulliad Nova Scotia.  |
| **DYDD IAU 31 AWST 2017** |  |
| 09:00 – 09:30 | ***Sylwadau Croeso:*** *Yr Anrhydeddus Kevin Murphy, MLA* *Llefarydd, Cynulliad Deddfwriaethol Nova Scotia****Cynrychiolydd CPA:*** *Yr Anrhydeddus Jackson Lafferty, MLA Llefarydd, Cynulliad Deddfwriaethol Tiriogaethau'r Gogledd Orllewin* |
| 09:30 – 10:15 | **Sesiwn 1 – Datblygu'r Gymanwlad a Chymdeithas Seneddol y Gymanwlad?*****Cyflwynydd:*** *Yr Anrhydeddus Jackson Lafferty, MLA*  *Ms Meenakshi Dhar*  *Cyfarwyddwr Rhaglenni, Ysgrifenyddiaeth Pencadlys y CPA* |
| 10:15 – 11:15 | **Sesiwn 2: Cynnig ar gyfer Rhwydwaith Seneddwyr y Gymanwlad ag Anableddau (CPwD)***(Trosolwg o'r Cynnig; Sesiwn Taflu Syniadau; pam bod angen y CPwD; sut byddai CPwD yn ychwanegu gwerth i'r Gymdeithas; Sut byddai CPwD yn cryfhau'r berthynas rhwng Seneddwyr a phobl ag anableddau drwy'r Gymanwlad)****Cadeirydd:*** *Yr Anrhydeddus**Carla Qualtrough**Y Gweinidog Chwaraeon a Phobl ag Anableddau, Canada* ***Cyflwynydd:*** *Yr Anrhydeddus Kevin Murphy*Agor y llawr i'r holl gynadleddwyr ar gyfer trafodaeth |
| 11:45 – 13:00 | **Sesiwn 3: Seneddwragedd y Gymanwlad (CWP)***Genesis, hanes y CWP a Rhanbarth CWP Canada****Cadeirydd:*** *Yr Anrhydeddus**Ann Jones, AC, Cymru****Cyflwynydd:*** *Yr Anrhydeddus Linda Reid, MLA*Agor y llawr i'r holl gynadleddwyr ar gyfer trafodaeth |
| 14:00 – 15:30  | **Sesiwn 4: Statws Cyffredinol Pobl ag Anableddau yng Ngwledydd/Seneddau Aelodau'r CPA.***Adolygiad ffeithiol/statudol o statws a deddfwriaeth anableddau yng ngwledydd y Gymanwlad gan gynnwys awdurdodaethau'r Gymanwlad gyda seddi diffiniedig ar gyfer pobl ag anableddau yn y Senedd****Cadeirydd:*** *Seneddwr Kerryan F Ifill, Barbados****Cyflwynwyr:*** * *Y Seneddwr Paul Routier, Jersey*
* *Yr Anrhydeddus Dr Clement Chiwaya, Dirprwy Lefarydd, Malawi*

Agor y llawr i'r holl gynadleddwyr ar gyfer trafodaeth |
| **DYDD GWENER 1 MEDI 2017** |  |
| 09:30 – 10:30 | **Sesiwn 5: Sesiwn: Etholiad a Thu Hwnt (Mynediad i Swydd Etholedig ac Aelod Seneddol)***(Trafodaeth bwrdd crwn lle mae seneddwyr yn rhannu eu profiadau yn cael eu hethol - fel person ag anabledd; sut maent yn rheoli cyfrifoldebau dyddiol; safbwynt seneddol - deddfwriaeth, gorfodi a heriau)****Cadeirydd:*** *Yr Anrhydeddus Francis Watts**Llefarydd, Prince Edward Island****Cyflwynwyr:*** * *Yr Anrhydeddus Jeremy Balfour, MSP, yr Alban*
* *Yr Anrhydeddus Sebastian Kopulande, AS, Zambia*

Agor y llawr i'r holl gynadleddwyr ar gyfer trafodaeth |
| 11:00 – 13:00 | ***Sesiwn 6: Hygyrchedd y Senedd ar gyfer Aelodau Anabl****(Rhannu arfer da/enghreifftiau o arloesedd sy'n gwneud Senedd yn fwy hygyrch ac ymatebol i anghenion Aelodau Seneddol anabl)****Cadeirydd:*** *Dr Clement Chiwaya****Cyflwynwyr:*** * *Yr Anrhydeddus Nickson Chilangwa, AS, Zambia*
* *Yr Anrhydeddus Steven Fletcher, Manitoba*

Agor y llawr i'r holl gynadleddwyr ar gyfer trafodaeth |
| 13:00 – 15:00 | ***Sesiwn 7: Casgliad ac Argymhellion ar gyfer yr Adroddiad i Sefydlu CPwD******Y Panel:*** *Yr Anrhydeddus Kevin Murphy*  *Yr Anrhydeddus Jackson Lafferty* *Yr Anrhydeddus Linda Reid* *Ms Meenakshi Dhar*Agor y llawr i'r holl gynadleddwyr ar gyfer trafodaeth |
|  |  |